

LAMBARIO

USER MANUAL / MANUAL PËRDORIMI
BEDIENUNGSANLEITUNG / ПАСПОРТ НЗДЕПНЯ



28000lm
LED LIGHT SOURCE
29500lm

| MODEL NO | ON POWER | VOLTAGE | WATT | IP | LUMEN | CCT | ENERGY CLASS | QR CODE | BARCODE |
|------------|----------|----------|------|------|-------|-------|--------------|---------|---------------|
| LT46-09632 | 197 | 220-240V | 200W | IP65 | 28000 | 6000K | D | | 8605036696962 |

This product contains a light source of energy efficiency class <D>

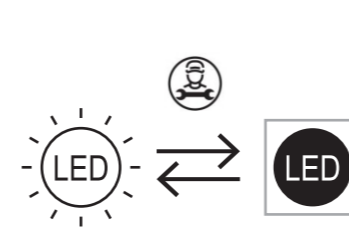
- EN Mounting instructions
- FR Instruction de montage
- GR οδηγίες τοποθέτησης
- RS Uputstvo za montazu
- DE Montageanleitung
- AL Udhëzimet e përdorimit
- RO Instrucțiunile de montaj
- UA інструкція по монтажу
- RU Инструкция по монтажу
- ESP Instrucciones de montaje
- BG указания за монтаж
- AR تعليمات التركيب

Suitable for a maximum use of 10-12 hours daily usage
of the product, for 24hours per day would void the warranty

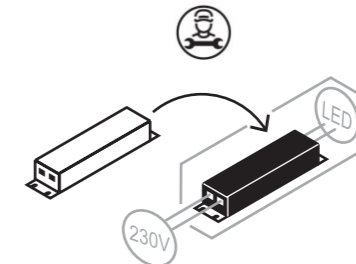


www.lambario.com

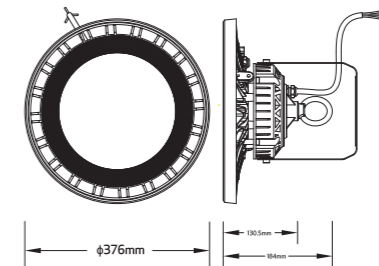
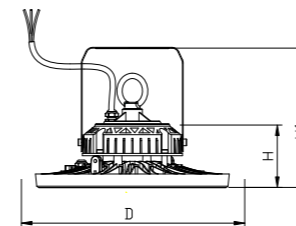
LAMBARIO



Replaceable (LED only) light source by a professional



Replaceable control gear by a professional



Specifications

| Model No. | LT46-09132 | LT46-09432 | LT46-09632 |
|---------------|--------------------|------------|------------|
| Rated Power | 100W | 150W | 200W |
| Input voltage | AC100-240V 50/60Hz | | |
| Input current | 0.75A | 1.12A | 1.5A |
| Power factor | >0,9 | >0,9 | >0,9 |

Lifetime: Up to 50,000 hours
IP Rating: IP65
Tools Required:
Flat-blade screwdriver
May need some of the power cable

Notice



Read thoroughly before installing, the luminaire shall be installed by a qualified electrician, and hand over these introductions to user for maintenance afterwards.

WARNING



The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person.
Turn off the main power before maintenance.
If not, may cause the risk of electric shock and fire.
Check the strength of installation material.
If installed incorrectly, may cause the luminaire to drop down.

Having issued this warning the company accepts NO responsibility for issues arising from any failure to comply with this clear instruction. The Corp Will not accept responsibility for any other issues arising from improper use or fitting of this product as these matters are beyond our control.

Warranty:

This product is warranted from manufacturing defect only. This warranty is Cvalid for 5 year from the date of purchase. This warranty does not aCply to damage caused by user wrong installation or abnormal wear and tear. The Corp gives no warranty against damage to any surface due to incorrect removing or applying this product.

1 ! WARNING / VËREJTJE

The high bay lamp of UFO Series / 200-240 VAC 50/60Hz
Për tërësi me gjatësi të Serisë UFO / 200-240VAC 50/60Hz

1. Turn power off before inspection, installation or removal.
Supply connection and other external wiring conductor shall be at least 1.0 mm 2 and confirm to 60227EC52.
Përpara inspeksionit, instalimit ose largimit, ndalojeni energjinë e furnizimit dhe ringjoseni e tij në pajtim të instalimit elektrik të nivelit të paktën 1.0mm 2 dhe konfirmo të 60227EC52.

The high bay lamp made of aluminum alloy & glass.
IP65. Suitable for wet locations.
Can be applied to high ceiling, workshop, warehouse etc.
Lumina me gjatësi të Serisë UFO / 200-240VAC 50/60Hz.
IP65. E përshtatshme për vende me lagështi.
Mund të aplikohet në llojeve të larta, punëtori, depo, etj.

2

Suspension parts need purchased from other way
Pjesët e ngjitesha duhet të blihen nga mënyra tjere.

2. Installed suspension parts (screw or chain hook), and determine installation height. Suspension parts need to have enough strength enough to hang the weight of lamp.
2. Instaloni pjesët e ngjitesha (ngjitur ose çingëri), dhe vendosni lartësia e instalimit. Pjesët e ngjitesha duhet të jenë mjaftueshëm të forta për të mbajtur në të peshën e lampës.

3

Hook / Çepi

3. Installed the hook to the body of high bay lamp.
3. Instaloni çepin në pjesën e lartës me gjatësi të lartë.

4

Suspension parts
Pjesët e ngjitesha

4. Hanging the high bay lamp to the suspension parts, and tighten the screws.
4. Vazhdo tërësinë me gjatësi të lartë në pjesën e ngjitesha, dhe rregullojeni vijat.

5

Ground -Yellow-green
Tërësive -Veri-Gjesh
0-Blue
L-Brown
L-Red

5. Connect the power lines.
5. Lidhni linjat e energjisë

6

6. Tidy the lines. Turn on power and test the high bay lamp at night.
6. Lidhni linjat. Shqyrto funksionin e ndezjes dhe testoni lartës me gjatësi të lartë nëse është në rregull.

www.lambario.com

EN WARNINGS

- 1- Please read the user guide carefully before you install or use the product.
- 2- Before installation, please read and follow the technical specification and symbols shown in the product box.
- 3- Before installing, make sure that the electrical power is disconnected
- 4- The product is not suitable for regulating circuit breaker
- 5- The product is not suitable for covering with thermo-insulating material
- 6- Do not throw the product away from household waste. Please ask your municipality about how to use it.
- 7- The product must be installed and maintained by qualified persons.

AL VËREJTJE

- 1-Ju lutem lexojeni me kujdes udhërrëfyesin e përdorimit para se ta instaloni apo përdorni produktin.
- 2-Para instalimit, ju lutem lexojeni dhe ndiqeni specifikimin teknik dhe simbolet e shfaqura në kutinë e produktit.
- 3-Para instalimit sigurohuni që rryma elektrike të jetë e shkyqur
- 4-Produkti nuk është i përshtatshëm për ndërprerës me rregullator
- 5-Produkti nuk është i përshtatshëm për tu mbuluar me material termo-izolues
- 6-Mos e hudhni produktin me mbeturina shtëpiake. Ju lutemi pyesni komunën tuaj për mënyrën e shfrytëzimit.
- 7-Produkti duhet të instalohet dhe të mirëmbahet nga personat e kualifikuar.

DE WARNHINWEISE

- 1- Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt installieren oder verwenden.
- 2- Lesen und befolgen Sie vor der Installation die technischen Spezifikationen und Symbole in der Produktverpackung.
- 3- Stellen Sie vor der Installation sicher, dass die Stromversorgung unterbrochen ist
- 4- Das Produkt ist nicht zur Regelung des Leistungsschalters geeignet
- 5- Das Produkt ist nicht zum Abdecken mit wärmeisolierendem Material geeignet
- 6- Werfen Sie das Produkt nicht in den Hausmüll. Bitte erkundigen Sie sich bei Ihrer Gemeinde, wie Sie damit umgehen können.
- 7- Das Produkt muss von qualifizierten Personen installiert und gewartet werden.

FR AVERTISSEMENTS

- 1- Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation avant d'installer ou d'utiliser le produit.
- 2- Avant l'installation, veuillez lire et suivre les spécifications techniques et les symboles indiqués dans l'emballage du produit.
- 3- Avant l'installation, assurez-vous que l'alimentation électrique est débranchée
- 4- Le produit ne convient pas à la régulation du disjoncteur
- 5- Le produit ne convient pas pour couvrir avec un matériau thermo-isolant
- 6- Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères. S'il vous plaît demander à votre municipalité sur la façon de l'utiliser.
- 7- Le produit doit être installé et entretenu par des personnes qualifiées.

RU ВНИМАНИЕ

- 1-Перед установкой или эксплуатацией товара, пожалуйста, прочитайте инструкцию по применению.
- 2-Перед установкой, пожалуйста, изучите и следуйте техническим характеристикам и символам, указанным на индивидуальной упаковке.
- 3-Перед установкой, пожалуйста, убедитесь, что питание электросети отключено.
- 4-Товар не предназначен для работы с регуляторами яркости.
- 5-Товар нельзя накрывать нетеплопроводным материалом.
- 6-Товар нельзя утилизировать с бытовыми отходами. О способах утилизации, пожалуйста, узнавайте в местных органах власти.
- 7-Товар должен быть установлен и обслуживаться квалифицированным сотрудником.

ESP ADVERTENCIAS

- 1- Lea atentamente la guía del usuario antes de instalar o utilizar el producto.
- 2- Antes de la instalación, lea y siga las especificaciones técnicas y los símbolos que se muestran en la caja del producto.
- 3- Antes de instalar, asegúrese de que la energía eléctrica está desconectada
- 4- El producto no es adecuado para regular disyuntor.
- 5- El producto no es adecuado para cubrir con material de aislamiento térmico.
- 6- No tire el producto de la basura doméstica. Por favor, pregunte a su municipio sobre cómo usarlo.
- 7- El producto debe ser instalado y mantenido por personas calificadas.

EN WARRANTY CONDITIONS

- 1- If a defect occurs during the warranty period, the company is responsible for repairing it. If repair is not possible then the company must replace the product.
- 2- The warranty is valid by affirming that the product is correctly installed in accordance with the remarks, symbols and / or technical specifications printed on the box or the usage guide.
- 3- The Company shall not be liable for any injury or damage from improper use of the product.

AL KUSHTET E GARANCIONIT

- 1-Nëse paraqitet ndonjë defekt gjatë periudhës së garancionit, kompania është përgjegjëse për riparim. Nëse riparimi nuk është i mundur atëherë kompania duhet ta zëvendësojë produktin.
- 2-Garancioni është i vlefshëm duke e aprovuar që produkti është vendosur drejtë në përputhje me vërejtjet, simbolet dhe/ose specifikacionet teknike të shtypura në kuti ose udhërrëfyesin e përdorimit.
- 3-Kompania nuk bart përgjegjësi për lëndimet ose dëmtimet nga mënyra jo e duhur e përdorimit të produktit.

DE GARANTIEBEDINGUNGEN

- 1- Tritt während der Garantiezeit ein Mangel auf, ist das Unternehmen für die Reparatur verantwortlich. Wenn eine Reparatur nicht möglich ist, muss das Unternehmen das Produkt ersetzen.
- 2- Die Garantie ist gültig, wenn Sie bestätigen, dass das Produkt gemäß den auf der Verpackung oder den Gebrauchsanweisungen angegebenen Hinweisen, Symbolen und / oder technischen Spezifikationen richtig installiert wurde.
- 3- Das Unternehmen haftet nicht für Verletzungen oder Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung des Produkts entstehen.

FR CONDITIONS DE GARANTIE

- 1- Si un défaut survient pendant la période de garantie, il incombe à l'entreprise de le réparer. Si la réparation n'est pas possible, l'entreprise doit remplacer le produit.
- 2- La garantie est valable en affirmant que le produit est correctement installé conformément aux remarques, symboles et / ou spécifications techniques imprimés sur l'emballage ou le guide d'utilisation.
- 3- La Société ne peut être tenue responsable de blessures ou de dommages résultant d'une utilisation incorrecte du produit.

RU ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

- 1-Если товар вышел из строя в течение гарантийного срока, компания несет ответственность по ремонту. Если ремонт невозможен, то компания в праве заменить товар.
- 2-Гарантия на товар действительна при условии, что товар использовался в соответствии с инструкциями, символами, а также техническими характеристиками, указанными на индивидуальной упаковке или в инструкции по применению.
- 3-Компания не несет ответственности за повреждения и поломку товара в результате некорректного использования.

ESP CONDICIONES DE GARANTÍA

- 1- Si ocurre un defecto durante el periodo de garantía, la compañía es responsable de repararlo. Si la reparación no es posible, la empresa debe reemplazar el producto.
- 2- La garantía es válida afirmando que el producto está instalado correctamente de acuerdo con los comentarios, símbolos y / o especificaciones técnicas impresos en la caja o en la guía de uso.
- 3- La Compañía no será responsable por cualquier lesión o daño por el uso inadecuado del producto.

RO AVERTISMENTE

- 1-Citiți cu atenție înaintea manualul de utilizare pentru instalarea produsului.
- 2-Înainte de instalare va rugam urmați specificațiilor tehnice si simboluri pe cutie indicată produsului.
- 3-Înainte de instalare a se asigura energiei electrice este oprit.
- 4-Produsul nu este potrivit pentru variatoare.
- 5-Nu acoperiți produsul cu materiale tip izolatori termic.
- 6-Nu aruncați produsul cu deseurile menajere. Va rugam sa cereti ajutorul municipiul local pentru calea de preparare a deseurilor pentru reciclare.
- 7-Produsul trebuie instalat de catre persoane autorizate.

BG ВНИМАНИЕ

- 1-Моля, прочетете внимателно указанията за употреба преди да използвате или инсталирате продукта.
- 2-Преди монтаж, моля прочетете и следвайте техническите спецификации и символи, отбелязани на опаковката.
- 3-Моля, преди монтаж се уверете, че електричеството е изключено.
- 4-Продуктът не е подходящ за употреба с димер.
- 5-Продуктът не е подходящ за покриване на топлоизолацията на материала.
- 6-Моля, не изхвърляйте с битови отпадъци. За повече информация се свържете с локален орган.
- 7-Продуктът трябва да се монтира и поддържа от квалифицирано лице.

RS UPOZORENJE

- 1-Molimo vas da pažljivo pročitate uputstva pre upotrebe
- 2-Pre instalacije molim vas pročitaite specifikacije i oznake koje su navedene na proizvodu
- 3-Pre instalacije, struja mora biti isključena
- 4-Proizvod nije prikladan za prekidač sa dimmer regulatora
- 5-Proizvod nije prikladan za pokrivanje izlovanih termo materijala
- 6-Ne bacajte na kućni otpad. Molim vas pitajte vasu opštinu za koriscenje.
- 7-Proizvod mora biti instaliran i održavan sa strane kvalifikovane osobe

GR Προειδοποίηση

- 1-Παρακαλώ διαβάστε τις οδηγίες χρήσεως προτού εγκαταστήσετε η χρησιμοποιήσετε τον λαμπτήρα.
- 2-Προτού την εγκατάσταση του λαμπτήρα διαβάστε και ακολουθήστε τις τεχνικές οδηγίες και σύμβολα που αναγράφονται στη συσκευασία.
- 3-Προτού την εγκατάσταση βεβαιωθείτε πως ο διακόπτης είναι κλειστός.
- 4-Το προϊόν δεν ενδύκνεται για τη χρήση ροοστατή.
- 5-Το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για την κάλυψη από θερμικά μονωτικό υλικό.
- 6-Μην το αναθεβάτε μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. τοποθετήστε το σε καδούς ανακύκλωσης.
- 7-Το προϊόν πρέπει να εγκαθίσταται από εξουσιοδοτημένο τεχνικό.

UA УВАГА

- 1-Перед встановленням та експлуатацією товару, будь ласка, прочитайте уважно інструкцію щодо використання.
- 2-Перед встановленням, будь ласка, вивчіть і дотримуйтеся технічних характеристик і символів що зазначені на індивідуальній упаковці.
- 3-Перед встановленням, будь ласка, перевірте, що живлення електромережи відключено.
- 4-Товар не призначений для роботи з регуляторами яскравості.
- 5-Товар не можна накривати нетеплопровідним матеріалом.
- 6-Товар не можна утилізувати разом з побутовими відходами. Про способи утилізації, будь ласка, дізнавайтесь в місцевих органах влади.
- 7-Товар повинен бути встановлений і обслуговуватися кваліфікованим співробітником.

AR تنبيه:

- 1 يرجى قراءة دليل المستخدم بعناية قبل تثبيت أو استخدام المنتج.
- 2 قبل التثبيت يرجى قراءة واتباع المواصفات الفنية والرموز الموضحة على غلبة المنتج.
- 3 قبل التثبيت تأكد من أن الكهرباء متوقف.
- 4 المنتج غير مناسب للمفتاح باهتة.
- 5 المنتج غير مناسب لتغطية المواد العازلة حرارياً.
- 6 لا تتخلص من المنتج مع النفايات المنزلية. الرجاء مطالبة البلدية منطقتك عن طرق اعادة استخدامه.
- 7 يجب تركيب وصيانة المنتج من قبل شخص مؤهل.

RO TERMENI DE GARANȚIE

- 1-În timpul utilizării a produsului, dacă instalarea produsului este corectă la orice defect apare în perioada de garanție, companie este responsabil pentru reparații. Companie pot înlocui produsul ,dacă repararea produsului defect nu este posibilă.
- 2-Garantia este valabila numai cu conditia ca produsul a fost instalat si utilizat corespunzator, in conformitate cu avertismentele , simboluri sau specificatiile tehnice indicate pe cutie sau manual de utilizare.
- 3-Compania nu este responsabil pentru accidente si daune

BG ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ

- 1-При наличие на фабричен дефект или повреда по време на гаранционния период, дистрибуторът носи отговорност за ремонта. Ако ремонт не е възможен, дистрибуторът би могъл да замени продукта с нов.
- 2-Гарантията е валидна, само когато продуктът е използван и монтиран в съответствие с инструкциите за монтаж и техническите спецификации, отбелязани на опаковка и в указанияето за употреба.
- 3-Производителят и дистрибуторите не са отговорни за наранявания и щети, причинени поради неправилна употреба и монтаж.

RS USLOVI GARANCIJE

- 1-U toku garantnog roku, ako se dolazi do bilo kakvih oštećenja zbog greske proizvoda, kompanija je odgovorna za ispravku. Ukoliko nije mogusna popravka, kompanija je duzna da zameni proizvod.
- 2- Garancija podleže uslovu da se proizvod pravilno rukuje u skladu sa upozorenjima, oznakama i / ili tehničkim specifikacijama navedenim na kutiji ili uputstvu za upotrebu.
- 3-Kompanija nije odgovorna za povrede i štete nastale usled nepravilnog korišćenja proizvoda

GR Οροι εγγυησης

- 1-Σε περίπτωση βλάβης του υλικού κατά τη διάρκεια εγγυησης του προϊόντος, η εταιρία είναι υποχρεωμένη να επισκευάσει το προϊόν. Σε περίπτωση που η επισκευή του δεν είναι δυνατή τότε η εταιρία οφείλει να αντικαταστήσει το προϊόν.
- 2-Η εγγύηση ισχύει μόνο όταν το προϊόν έχει εγκατασταθεί σύμφωνα με τις προειδοποιήσεις, σύμβολα και τεχνικές οδηγίες που αναγράφονται στη συσκευασία.
- 3-Η εταιρία μας δεν ευθύνεται για τυχόν βλάβες ή ζημιές που μπορεί να προκλήθουν από ακατάλληλη χρήση.

UA ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

- 1-Якщо товар вийшов з ладу протягом гарантійного терміну, компанія несе відповідальність з ремонту, якщо ремонт неможливий, то компанія може замінити товар.
- 2-Гарантія на товар дійсна за умови, що товар використовувався відповідно до інструкції, символів, а також технічних характеристик, що вказані на індивідуальній упаковці або в інструкції з використання.
- 3-Компанія не несе відповідальності за пошкодження та поломки товару що є результатом некоректного використання.

AR شروط الضمان:

- 1 في حال وجود اي عيب في خلال فترة الضمان، فإن الشركة تكون مسؤولة عن إصلاحه، في حال تعذر إصلاح المنتج، فإن الشركة تقوم بإيداله.
- 2 للشركة تقوم بضمانه و إيداله شريطة ان يكون قد تم التعامل مع المنتج بشكل صحيح وفقا لتعليمات والرموز و الإرشادات الفنية المذونة على العلبة أو في دليل المستخدم.
- 3 الشركة غير مسؤولة عن اي ضرر و الإصابات الناجمة عن الاستعمال الخاطئ للمنتج.